Broad Development Parameters of the Applied Use/Development in respect of Application No. A/TW/538

關乎申請編號 A/TW/538 的擬議用途/發展的概括發展規範

Application No. 申請編號	A/TW/538				
Location/address 位置/地址	Lot Nos. 1211 R.P. (Part) and 1215 R.P. (Part) and adjoining Government Land in D.D. 451, Lo Wai, Tsuen Wan 荃灣老圍丈量約份第 451 約地段第 1211 號餘段(部分)及第 1215 號餘段(部分)和毗連政府土地				
Site area 地盤面積	About 約 2,519.8 sq. m 平方米 (Includes Government Land of about 包括政府土地約 172.2 sq. m 平方米)				
Plan 圖則	Draft Tsuen Wan Outline Zoning Plan No. S/TW/36 荃灣分區計劃大綱草圖編號 S/TW/36				
Zoning 地帶	"Village Type Development" 「鄉村式發展」				
Applied use/ development 申請用途/發展	Proposed	Proposed Social Welfare Facility (Residential Care Home for the Elderly) 擬議社會福利設施(安老院舍)			
Gross floor area and/or plot ratio 總樓面面積及/ 或地積比率		sq. m 平方米	Plot ratio 地積比率		
	Domestic 住用	-	-		
	Non-domestic 非住用	Not more than 不多於 12,000	About 約 4.77		
No. of block 幢數	Domestic 住用	-			
	Non-domestic 非住用	1			
	Composite 綜合用途	-			
Building height/No.	Domestic	- m 米			

of storeys 建築物高度/ 層數	住用	_	mPD 米(主水平基準上)		
		-	Storey(s) 層		
	Non-domestic 非住用	About 不多於 36.37	m米		
		Not more than 不多於 120	mPD 米(主水平基準上)		
		8	Storey(s) 層		
		2	Exclude 不包括 Basement 地庫		
	Composite 綜合用途	-	m米		
		-	mPD 米(主水平基準上)		
		-	Storey(s) 層		
Site coverage 上蓋面積	Not more than 不多於 80 %				
No. of beds 床位數目	309 Beds 床位				
Open space 休憩用地	Private 私人	About 約 447.3	sq. m平方米		
	Public 公眾	-	sq. m平方米		
No. of parking	Total no. of vehice	cle spaces 停車位總數	33		
spaces and loading					
/ unloading spaces	Private Car Par	32			
停車位及上落客貨	Light Bus Space	1			
車位數目					
	Total no. of vehicle loading/unloading bays/lay-bys		1		
	上落客貨車位/停車處總數				
	Light Goods V	1			

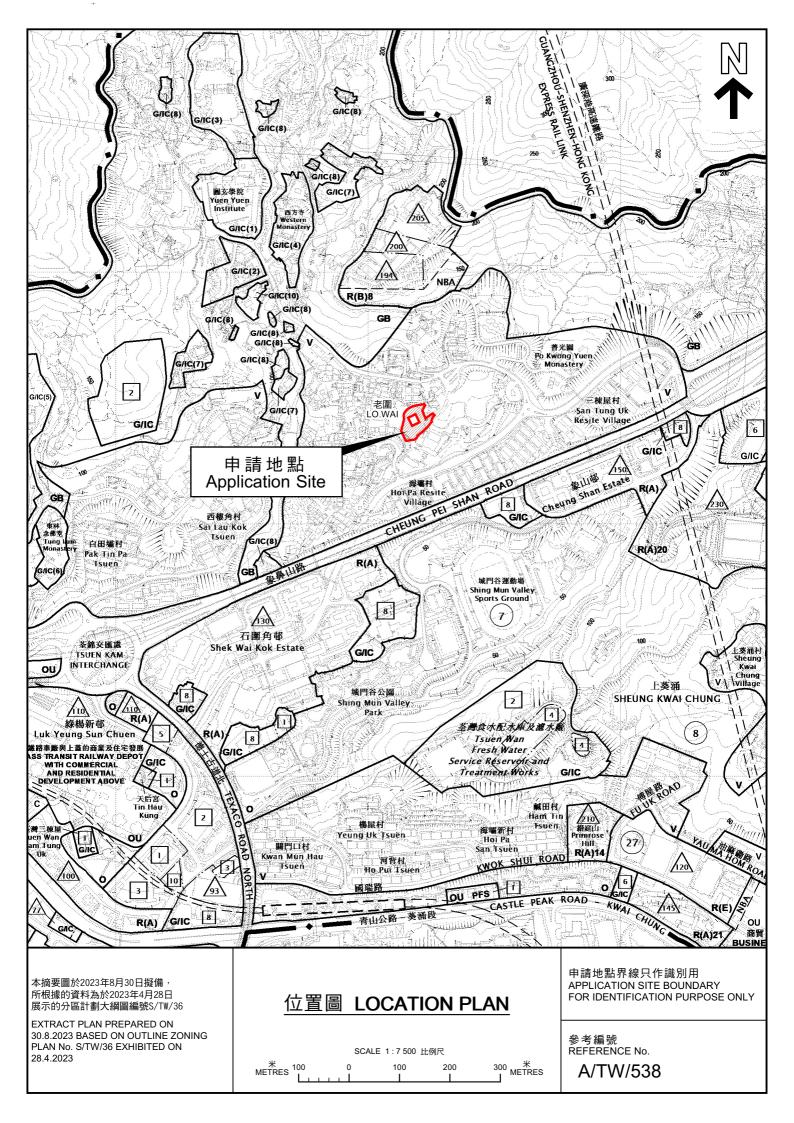
^{*} 有關資料是為方便市民大眾參考而提供。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

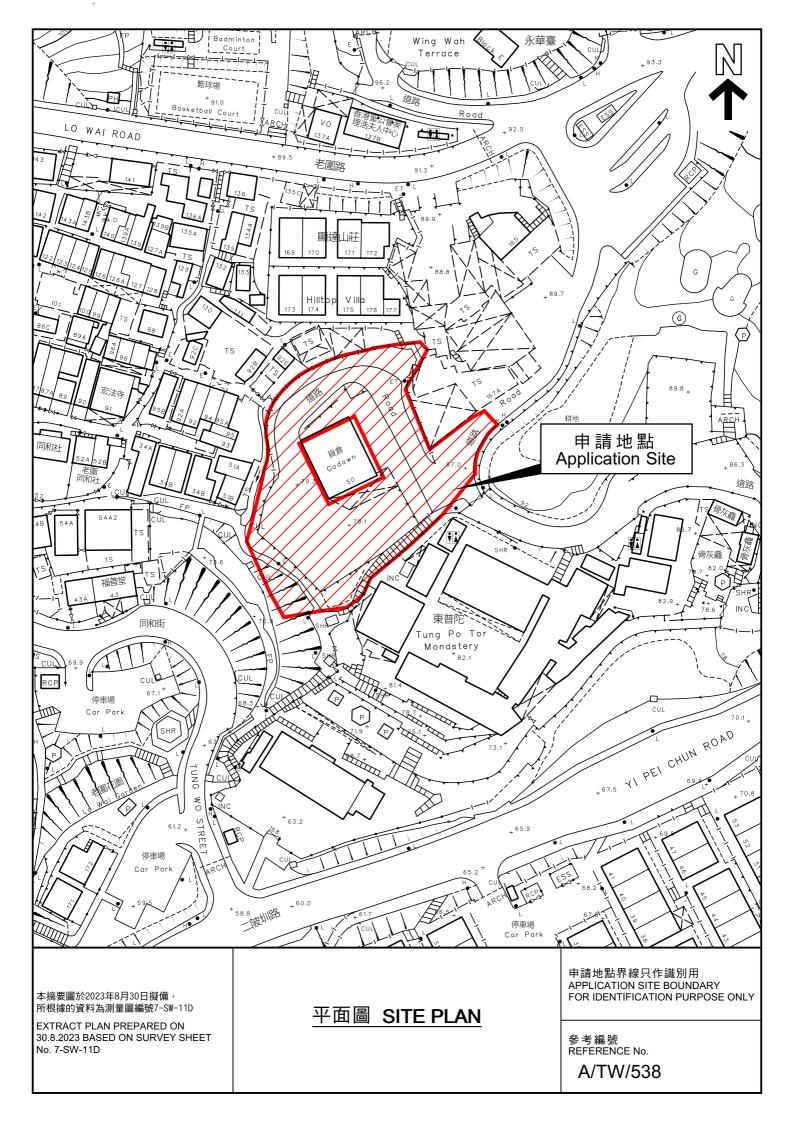
The information is provided for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件		
	Chinese 中文	English 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖		
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖 Block plan(s) 樓字位置圖 Floor plan(s) 樓字平面圖 Sectional plan(s) 截視圖 Elevation(s) 立視圖 Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片 Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖 Others (please specify) 其他(請註明)		
Reports 報告書 Planning Statement / Justifications 規劃綱領 / 理據 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空		V
氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 Visual impact assessment 視覺影響評估 Landscape impact assessment 景觀影響評估 Tree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 土力影響評估 Drainage impact assessment 排水影響評估 Sewerage impact assessment 排水影響評估 Risk Assessment 風險評估 Others (please specify) 其他(請註明)		
Note: May insert more than one「✔」. 註:可在多於一個方格內加上「✔」號		

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。





EXECUTIVE SUMMARY

The Applicant, the registered land owner of Lots 1211 RP (part) and 1215 RP (part) in D.D.451, Lo Wai,

Tsuen Wan, now seeks a town planning permission from the Town Planning Board for a proposed Social

Welfare Facility (Residential Care Home for the Elderly) (RCHE) at the aforementioned site and the adjoining

government land.

According to the Draft Tsuen Wan Outline Zoning Plan No. S/TW/36, the Site is zoned as "Village Type

Development". The proposed Social Welfare Facility (RCHE) is a Column 2 use which requires planning

permission from the Town Planning Board. There is no development restriction on height, plot ratio and

site coverage on the proposed RCHE.

In view of the growing demand for RCHE and the prevailing policy, the Applicant intends to respond to the

pressing community need by providing 280-320 nos. of beds in the proposed 8-storey RCHE in Tsuen Wan.

With reference to the Incentive Scheme to Encourage Provision of Residential Care Home for the Elderly

Premises in New Private Developments (LAO Practice Note No. 4/2003) and its time-limited enhancements

launched in 2023 (LAO Practice Note No. 4/2023) by Lands Department, the Applicant will request the

Social Welfare Department for supporting the proposed RCHE under the Incentive Scheme which

encourages private developers to self-finance to build quality RCHE premises on their own land, and design

to comply with the statutory and licensing requirements of the participation in the Incentive Scheme.

In addition to planning merits to timely meet the soaring demand for RCHE by providing a quality RCHE

premises, the proposed development holds a unique design merit of providing health and wellness activity

areas with an air quality improvement and monitoring system on various dormitory levels, namely "Hill of

Breathing Fresh". With the aid of improved indoor air quality with higher oxygen content, the future

occupants could take their time staying there for meditation, rest and soft exercises, and hence upgrading

their living quality. Another design merit is the provision of a rehabilitation area (high-ceiling mini ball court),

namely "Valley of All Powers" on G/F of the proposed RCHE. It allows flexible designs and uses for family

gathering and elderly-youth programmes for the sake of the elderly's fitness and wellness.

The proposed development is fully justified in terms of prevailing elderly policy objectives, environmental,

landscape, sewerage, visual and traffic aspects with the support of technical assessments. Given the

aforementioned justifications, the Applicant respectfully requests the Town Planning Board to approve the

subject application.

1 | Page

行政摘要

申請人為荃灣老圍丈量約份第 451 約地段第 1211 號餘段(部分)和第 1215 號餘段(部分)的註冊土地的擁有人,現尋求城市規劃委員會的批准,擬議於上述地點連同毗連政府土地以作社會福利設施(安老院舍)。

根據荃灣分區計劃大綱草圖編號 S/TW/36, 申請地點劃作「鄉村式發展」地帶。擬議的社會福利設施(安老院舍)為第二欄用途, 需要獲得城市規劃委員會的規劃許可。擬議安老院舍的高度, 地積比率及上蓋面積均無發展限制。

鑑於對安老院舍的需求日益增加及現行的政策支持,申請人擬議的八層高安老院舍能增加 280-320 個床位以滿足荃灣社區的迫切需求。

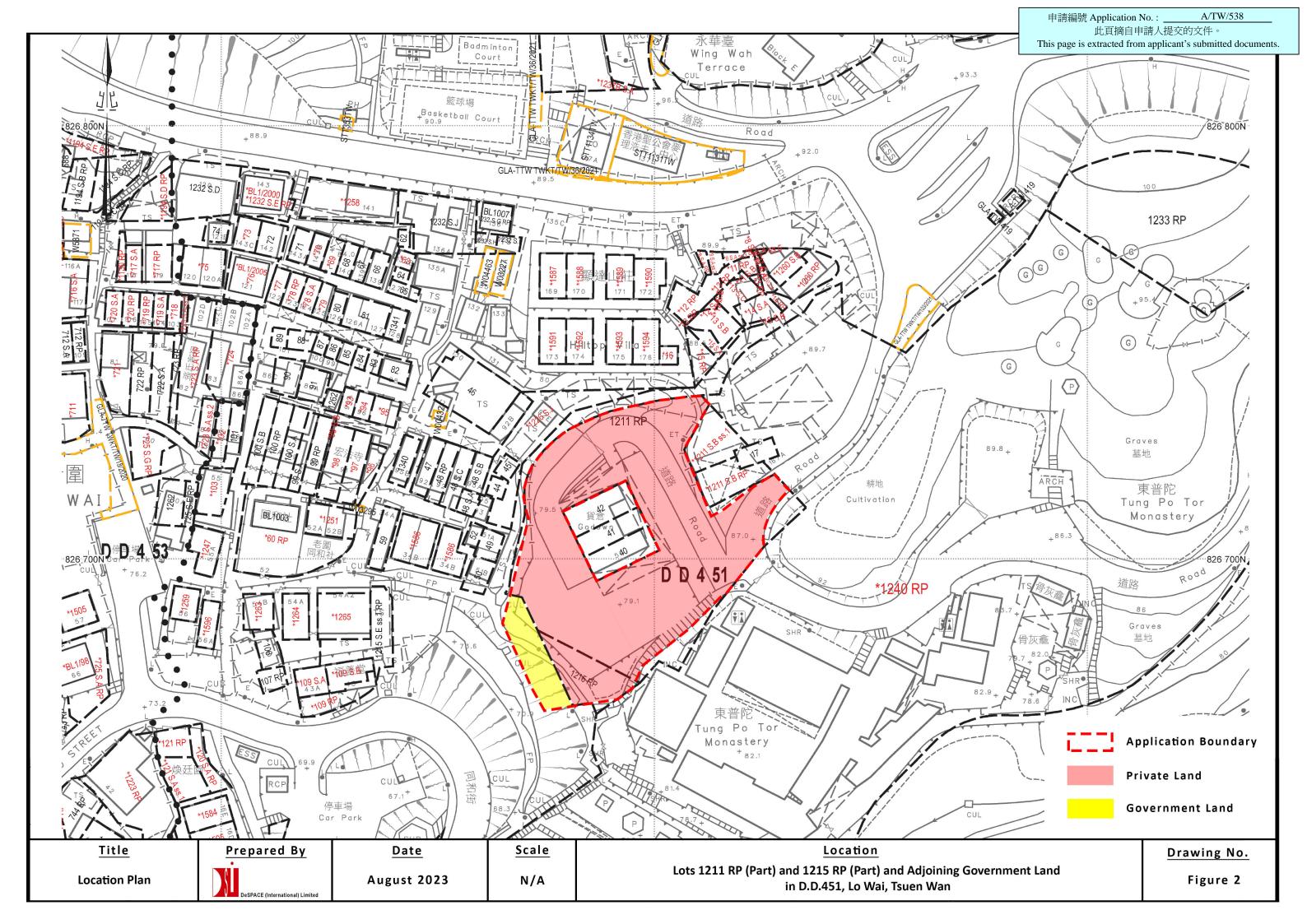
有關地政總署發出的「鼓勵在新的私人發展項目中提供安老院舍的獎勵計劃」(地政處作業備考編號 4/2003)以及其於 2023 年公佈的試行優化計劃(地政處作業備考編號 5/2023),申請人將向社會福利署 爭取政策支持,在私人土地建設以自負盈虧方式發展高質素的安老院舍,而所有設計將符合獎勵計劃的法 例及牌照要求。

除了發展優質安老院舍以滿足市場日益增加的需求這個規劃優點外,擬議發展計劃亦有一大獨特設計優點,就是在宿舍各層提供設有空氣質素改善和監測系統的健康養生活動區,名為「清風山丘」。 藉著改善室內空氣質素和提高空氣中的含氧量,未來的住客可以花時間在該處冥想、休息和進行柔和的運動,從而提升他們的生活質素。擬議發展計劃的另一設計優點是在擬建安老院舍地下設置名為「力量山谷」的康復區,設有高樓底的小型球場可以靈活設計和使用,適合家庭聚會和舉辦青銀活動,有利於長者的身心健康。

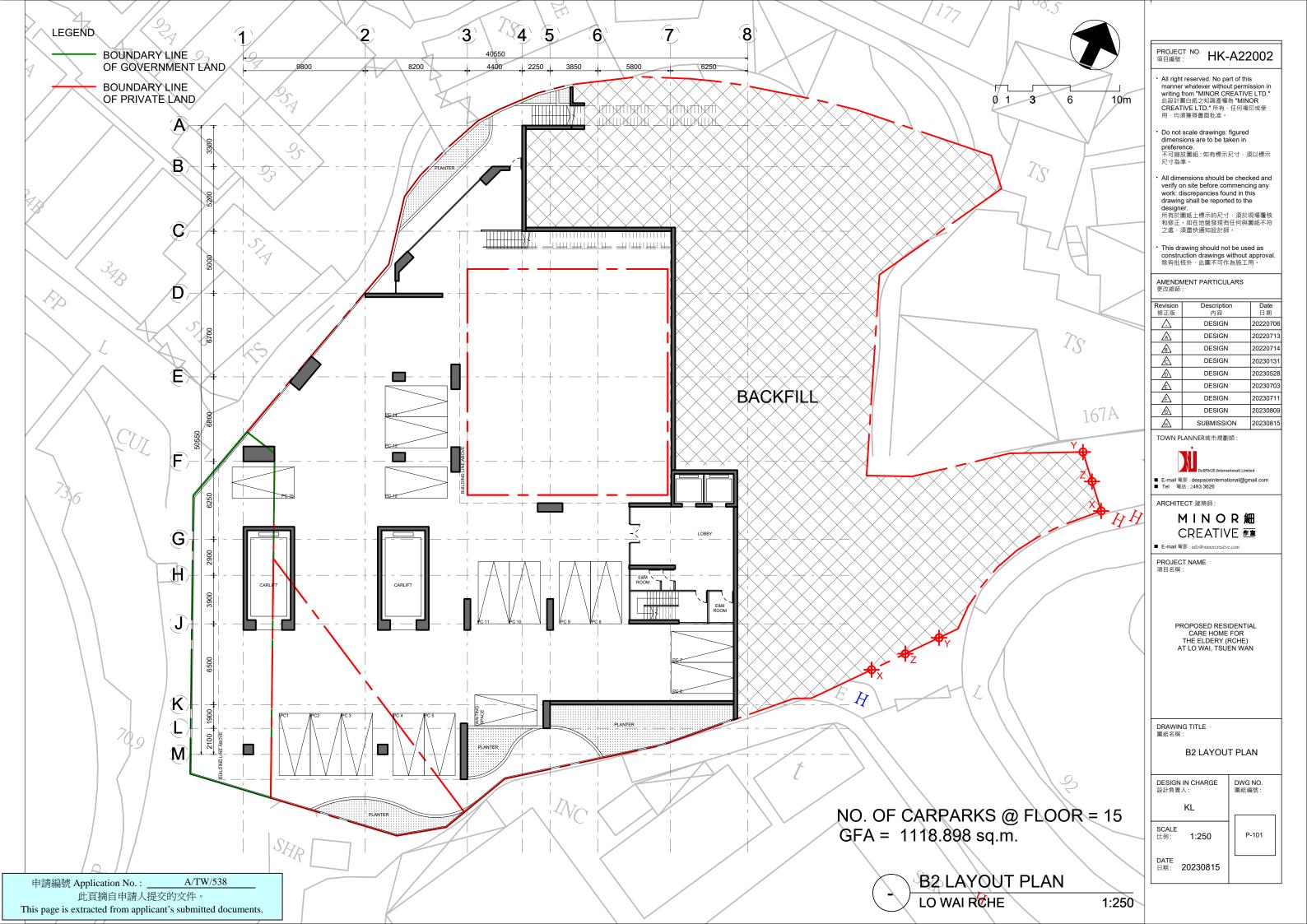
就現行安老政策目標、環境、景觀、污水、視覺及交通等方面的技術評估而言,擬議的發展計劃有充份理 據獲得支持。鑑於上述理由,申請人懇請城規會批准本規劃申請。

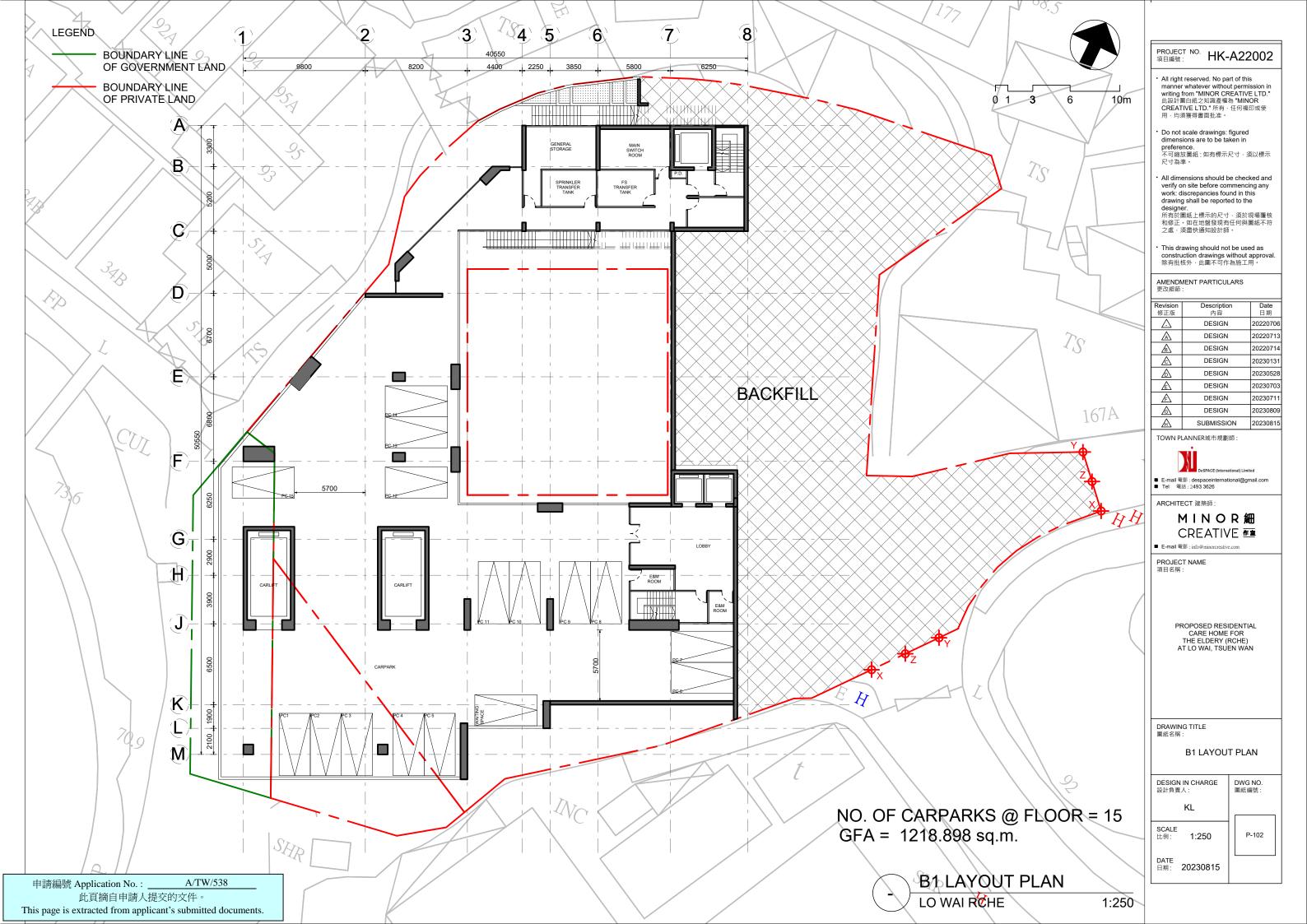
2 | Page

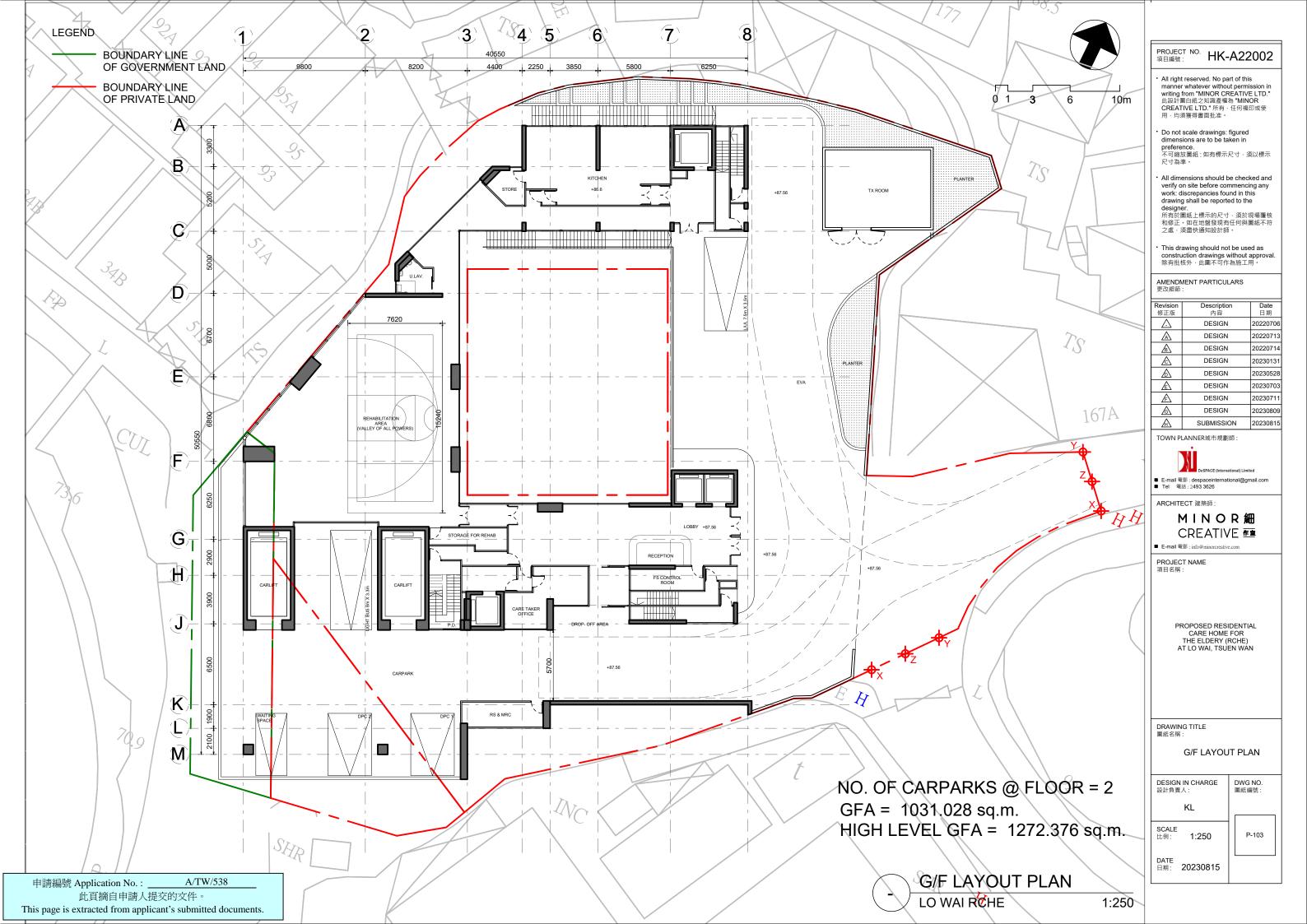
申請編號 Application No.: <u>A/TW/538</u> 此頁摘自申請人提交的文件。 This page is extracted from applicant's submitted documents.







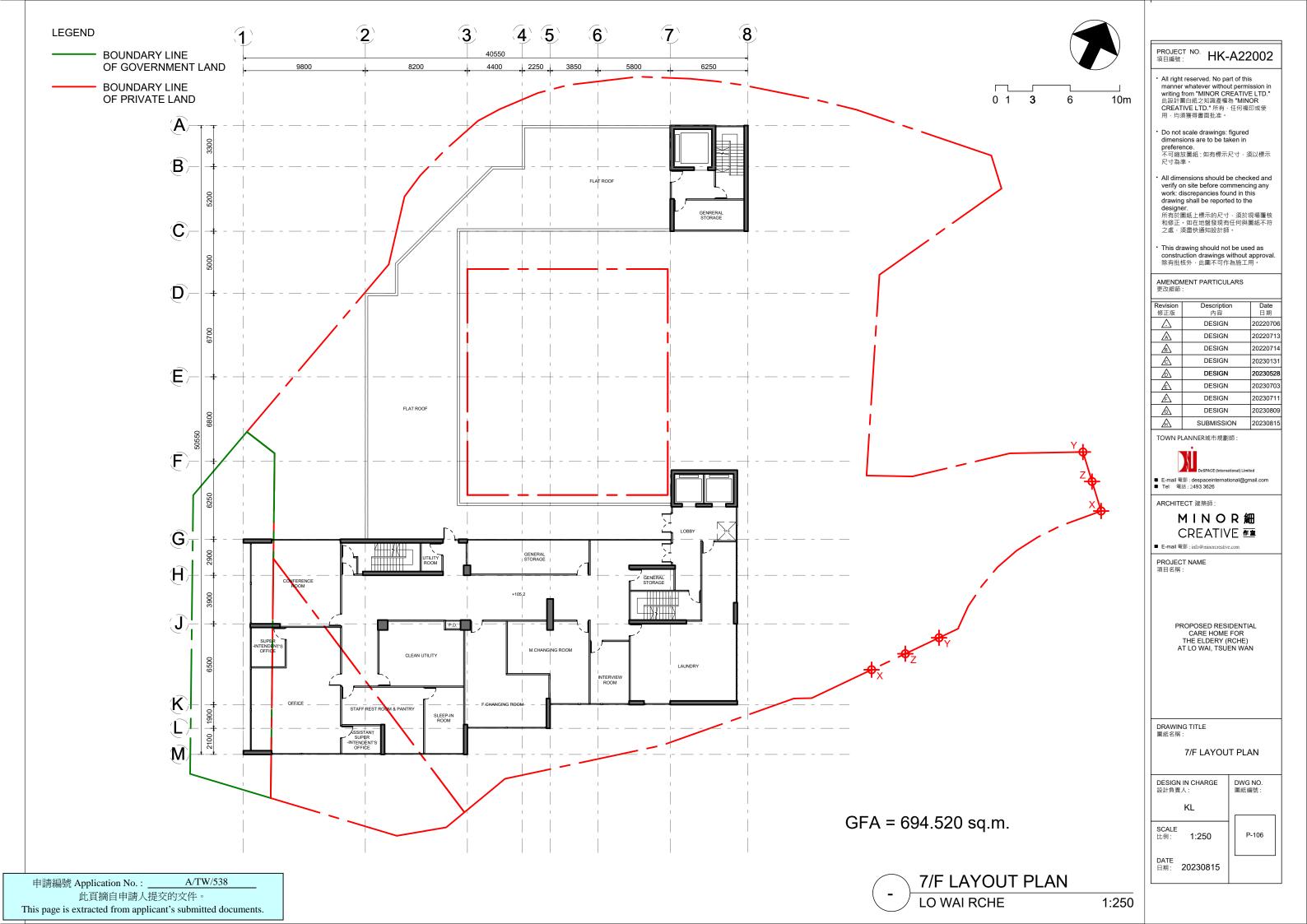


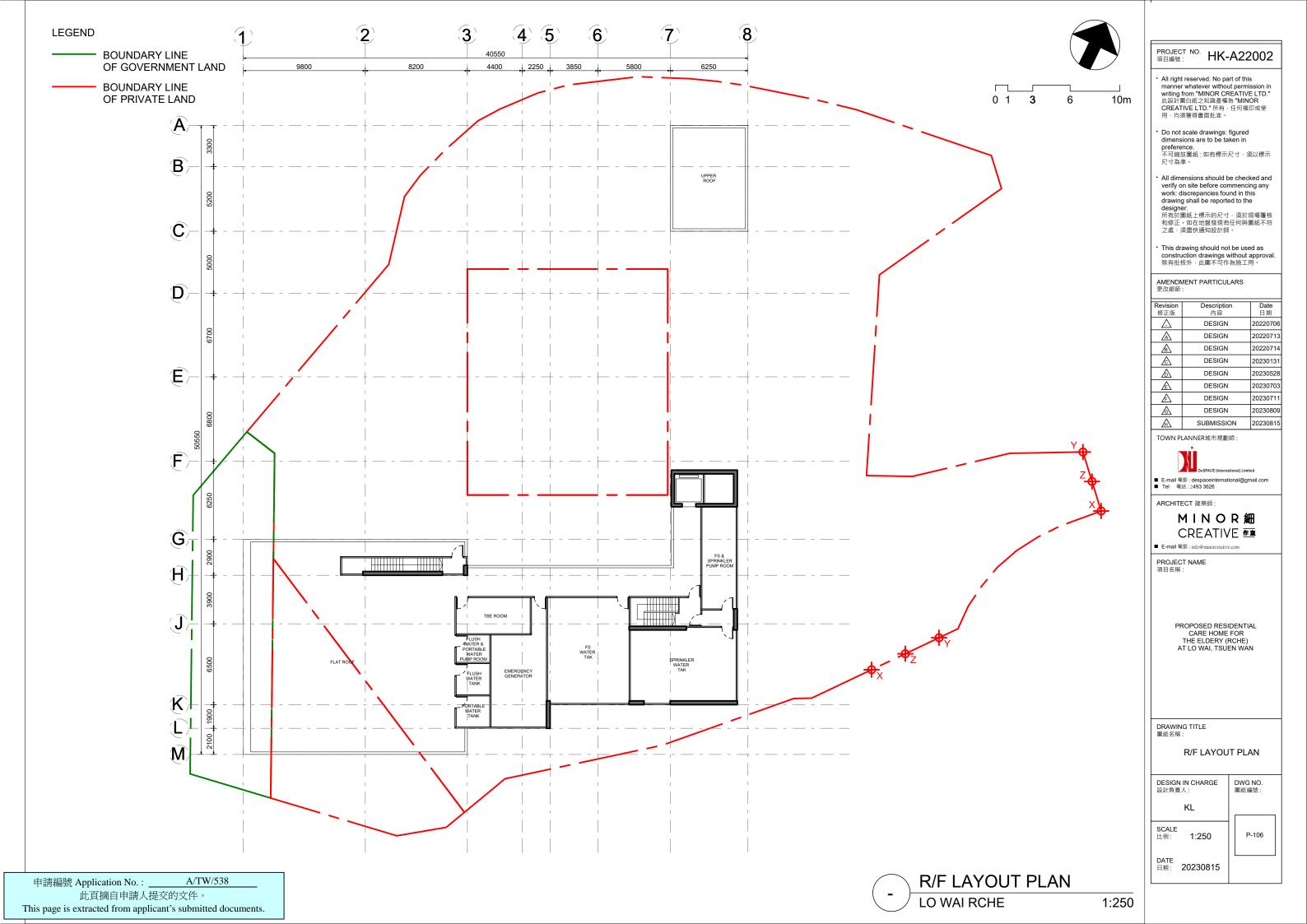


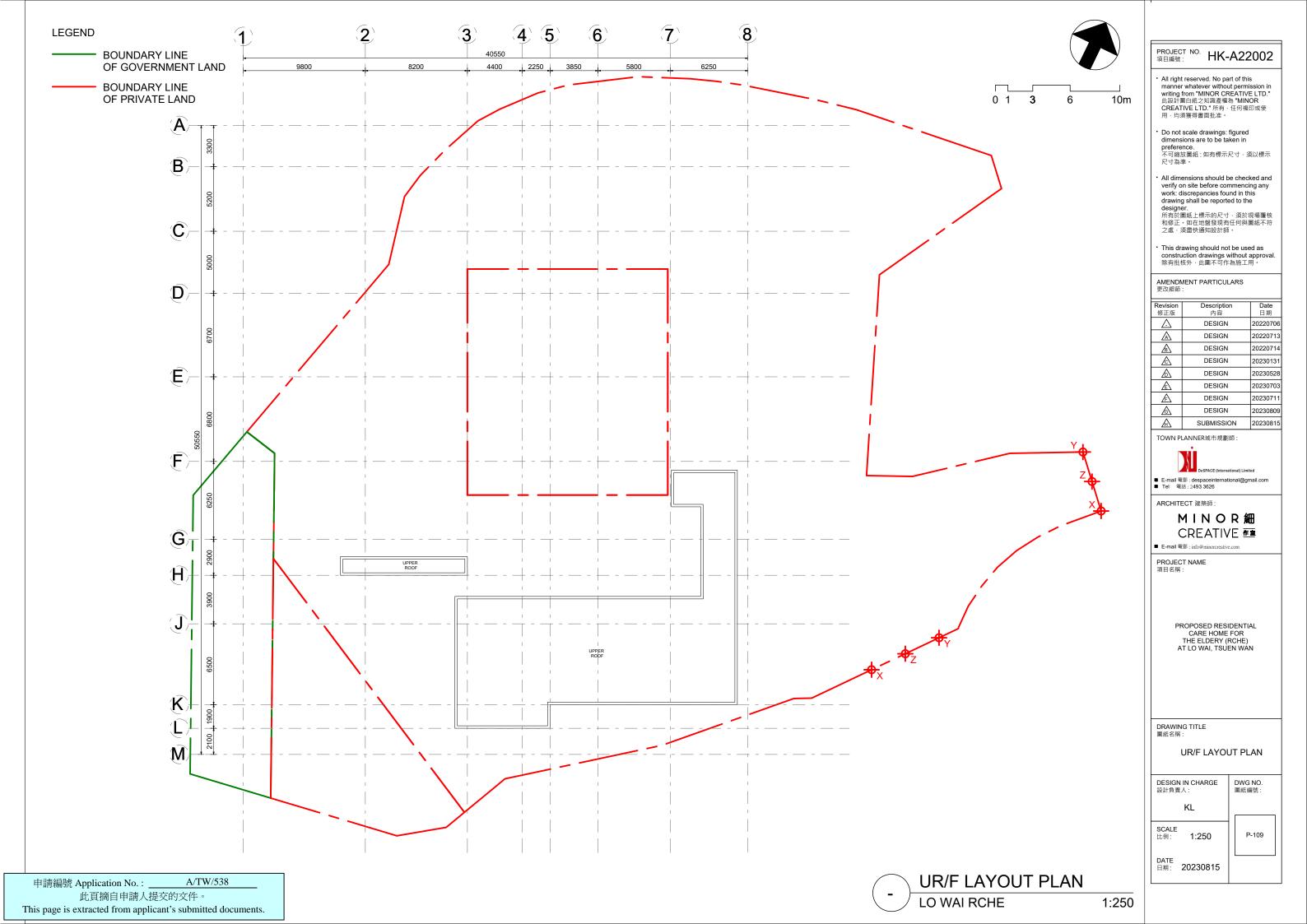


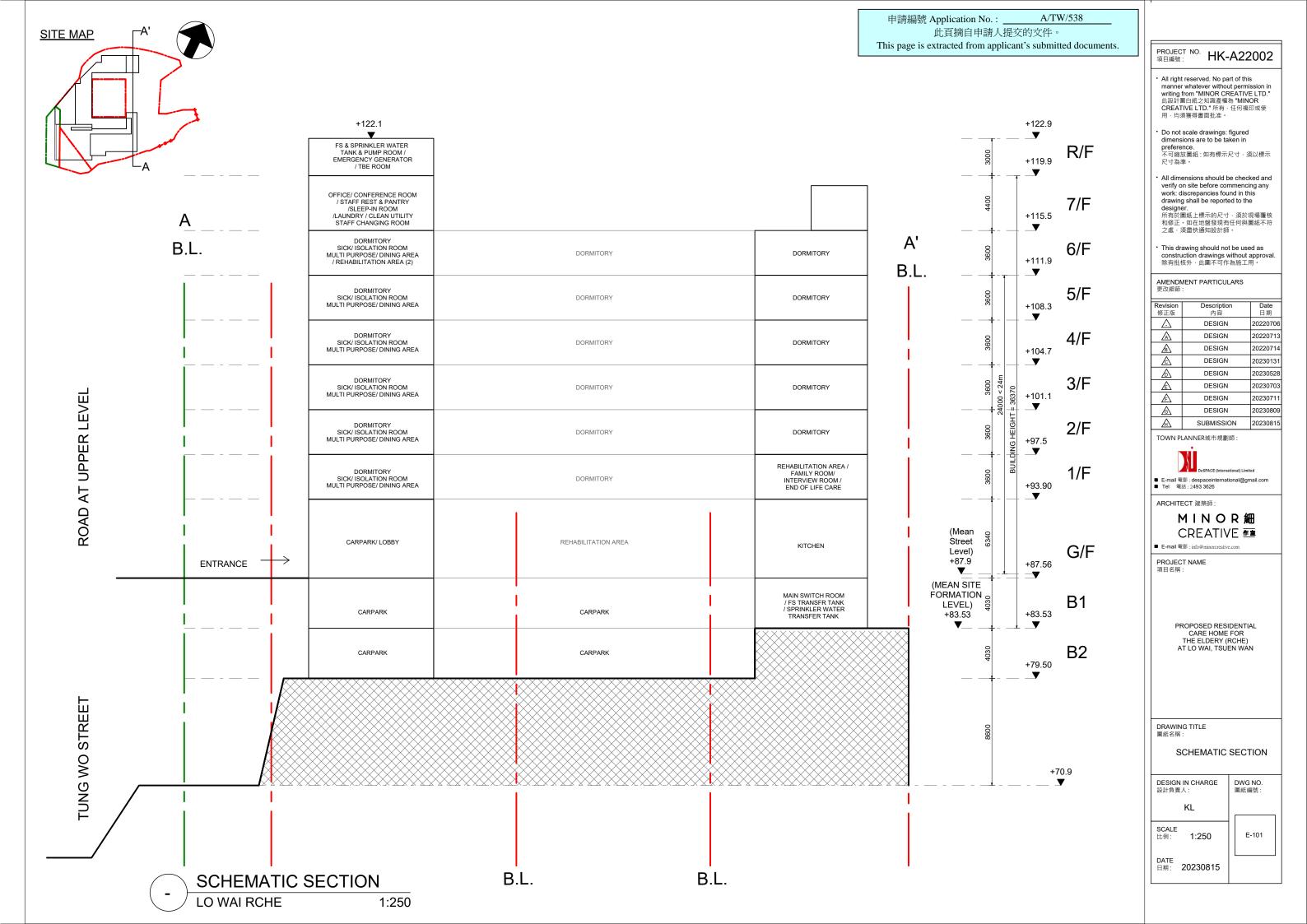


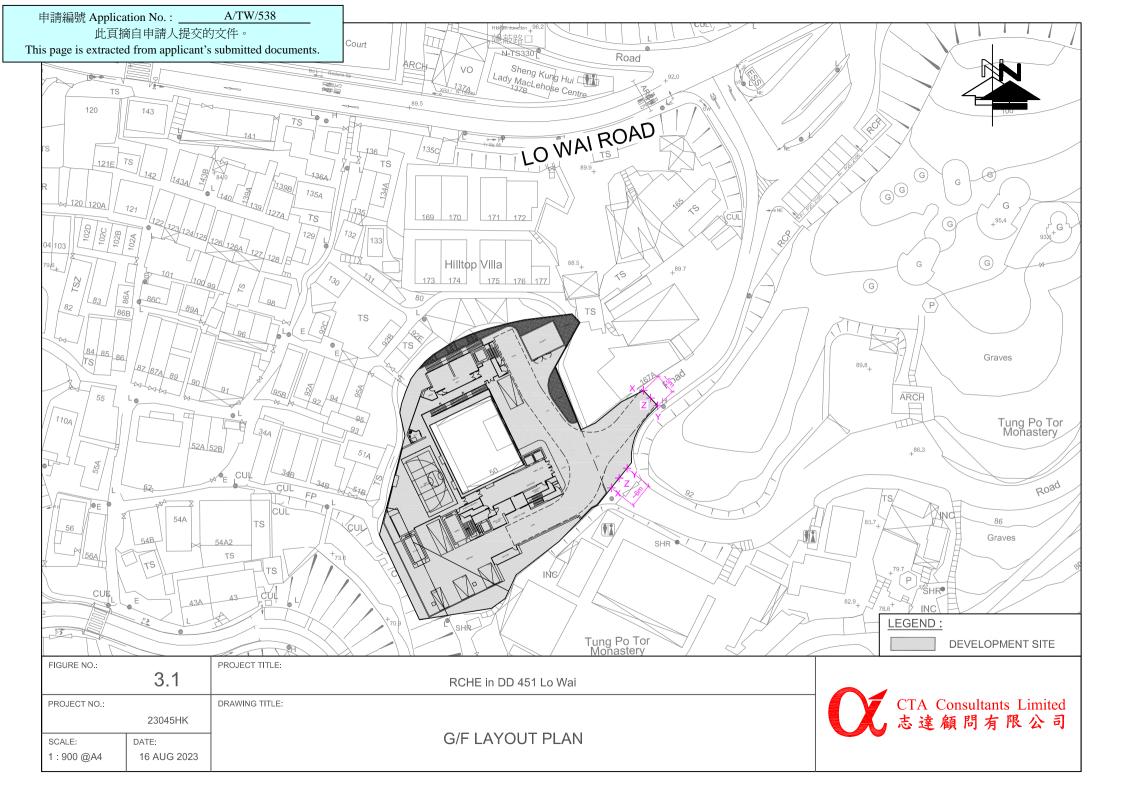












此頁摘自申請人提交的文件。

This page is extracted from applicant's submitted documents.



Existing Situation



Proposed Development

Figure No.

Figure Title

<u>Date</u>

Prepared by

FIGURE 4

VP1 - View looking north next to a football field in Shing Mun Valley Park



此頁摘自申請人提交的文件。

This page is extracted from applicant's submitted documents.



Existing Situation



Proposed Development

Figure No.

Figure Title

Date

Prepared by

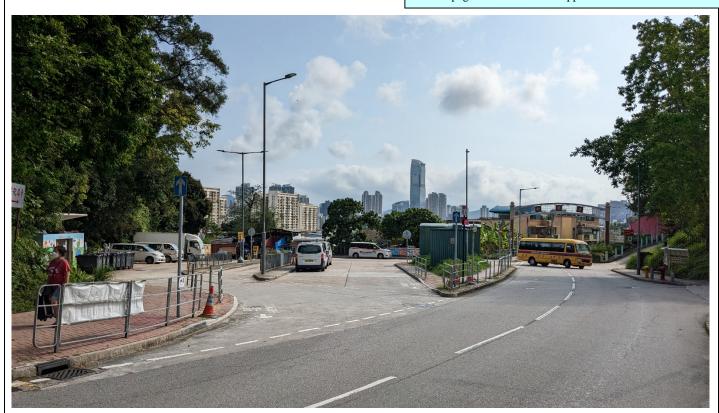
FIGURE 5

VP2 - View looking east at the main junction of Tung Wo Street

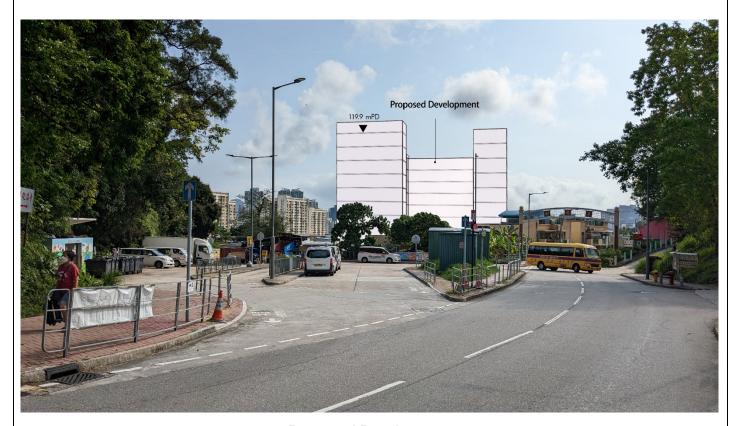


申請編號 Application No.: <u>A/TW/538</u> 此頁摘自申請人提交的文件。

This page is extracted from applicant's submitted documents.



Existing Situation



Proposed Development

Figure No.

Figure Title

<u>Date</u>

Prepared by

FIGURE 6

VP3 - View looking southwest next to Lo Wai Village entrance along Lo Wai Road



此頁摘自申請人提交的文件。

This page is extracted from applicant's submitted documents.



Existing Situation



Proposed Development

Figure No.

Figure Title

Date

Prepared by

FIGURE 7

VP4 - View looking northwest at the crossing of Sam Tung Uk Road



此頁摘自申請人提交的文件。

This page is extracted from applicant's submitted documents.



Existing Situation



Proposed Development

Figure No.

Figure Title

FIGURE 8

VP5 - View looking northeast next to Lo Wai Garden and onstreet public vehicle car parks <u>Date</u>

August 2023

Prepared by

